

## Pour / For

### Fiat ULYSSE (220\_) (1994>2002)

**2PIN**  
LH 922378  
RH 1484121080  
LH 1484122080  
RH 922454  
LH 922333  
RH 922481  
RH 922433

### Citroën EVASION (22, U6) (1996>2002)

LH 922378  
RH 1484121080  
LH 1484122080  
RH 922454  
LH 922333  
RH 922481  
RH 922433

### Lancia ZETA (22\_) (1994>2002)

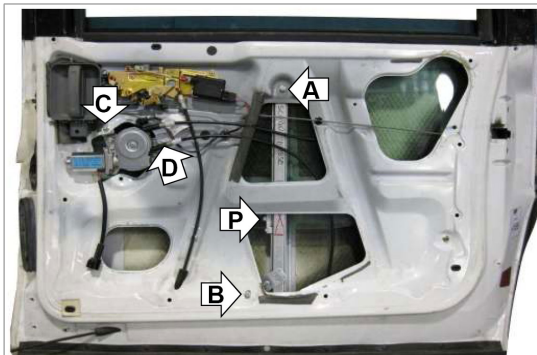
**2PIN**  
LH 922378  
RH 1484121080  
LH 1484122080  
RH 922454  
LH 922333  
RH 922481  
RH 922433

### Peugeot 806 (221) (1994>2002)

**2PIN**  
LH 922378  
RH 1484121080  
LH 1484122080  
RH 922454  
LH 922333  
RH 922481  
RH 922433

left door - portière gauche - linke tür - puerta lado izquierdo - porta esquerda - linkerportier - porta lato sinistro

THIS INSTALLATION INSTRUCTION IS FOR BOTH LEFT AND RIGHT SIDE.  
CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE EST POUR LES DEUX COTES DROIT ET GAUCHE.  
DIESE MONTAGE-ANLEITUNG IST FÜR DIE BEIDE LINKE UND RECHTE SEITE.  
ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE ES PARA LOS DOS LADOS IZQUIERDO Y DERECHO.  
AS PRESENTES INSTRUÇÕES VALEM TANTO PARA O LADO ESQUERDO QUANTO PARA O DIREITO.  
DEZE AANWIJZINGEN GELDEN VOOR ZOWEL DE LINKER- ALS DE RECHTERKANT.  
Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ ΑΦΟΡΑ ΤΟΣΟ ΤΗΝ ΑΡΙΣΤΕΡΗ ΟΣΟ ΚΑΙ ΤΗ ΔΕΞΙΑ ΠΛΕΥΡΑ.  
LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE SIA PER IL LATO SINISTRO CHE PER IL LATO DESTRO.



## ENGLISH

**THIS INSTALLATION INSTRUCTION IS FOR BOTH LEFT AND RIGHT SIDE.**

A) **WARNING: DO NOT OPERATE THE WINDOW REGULATOR BEFORE IT IS COMPLETELY ASSEMBLY ON VEHICLE.** Insert electric window regulator into the door and fix it into positions A - B - C - D.

B) Put the glass into the lifting bracket P and secure it.

C) Wire as per wiring diagram.

## FRANÇAIS

**CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE EST POUR LES DEUX COTES DROIT ET GAUCHE.**

A) **ATTENTION: NE PAS FAIRE FONCTIONNER LE LÈVE VITRE AVANT DE L'AVOIR COMPLÈTEMENT FIXÉ ET INSTALLÉ DANS LE VÉHICULE.** Insérer le leve-vitre électrique dans la porte et le fixer dans les points A - B - C - D.

B) Disposer la vitre dans l'étrier d'élévation P et le fixer.

C) Effectuer les liaisons électriques.

## DEUTSCH

**DIESE MONTAGE-ANLEITUNG IST FÜR DIE BEIDE LINKE UND RECHTE SEITE.**

A) **ACHTUNG: FENSTERHEBER ERST DANN BEDIENEN, WENN ER KOMPLETT UND KORREKT IN DER TÜRVERKLEIDUNG MONTIERT IST.** Neuen Fensterheber in die Tür setzen und den Stellen A-B-C-D befestigen.

B) Scheibe in die Halteplatten P stecken.

C) Verlegen Sie die elektrische Verkabelung.

## ESPAÑOL

**ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE ES PARA LOS DOS LADOS IZQUIERDO Y DERECHO.**

A) **ATENCIÓN: NO PONER EN FUNCIONAMIENTO EL ALZACRISTAL SIN HABERLO MONTADO ANTES DE MANERA COMPLETA Y CORRECTA EN EL PANEL DE LA PUERTA.**

Posicionar el elevador eléctrico en la puerta e fijarlo en los puntos A - B - C - D.

B) Insertar el vidrio en el soporte de elevación P.

C) Efectuar las conexiones eléctricas.

## PORTUGUÊS

**AS PRESENTES INSTRUÇÕES VALEM TANTO PARA O LADO ESQUERDO QUANTO PARA O DIREITO.**

A) **ATENÇÃO: NÃO ACIONAR A MÁQUINA DE VIDRO ANTES QUE A MESMA ESTEJA TOTALMENTE E CORRETAMENTE INSTALADA NO PAINEL DA PORTA.** Introduzir a máquina de vidro elétrico na porta e fixá-la nos pontos A - B - C - D.

B) Inserir o vidro nos arrastes de elevação P.

C) Efetuar as conexões elétricas.

## NEDERLANDS

**DEZE AANWIJZINGEN GELDEN VOOR ZOWEL DE LINKER- ALS DE RECHTERKANT.**

A) **LET OP: SCHAKEL DE RAAMHEFFER NIET IN VOORDAT HET DEURPANEEL VOLLEDIG EN CORRECT GEMONTEERD IS.** Breng de elektrische raamheffer in het portier aan en zet hem op de punten A - B - C - D vast.

B) Doe de ruit in de hefsteun P van de raamheffer en zet hem vast.

C) Maak de elektrische aansluitingen.

## Ελληνικά

**Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ ΑΦΟΡΑ ΤΟΣΟ ΤΗΝ ΑΡΙΣΤΕΡΗ ΟΣΟ ΚΑΙ ΤΗ ΔΕΞΙΑ ΠΛΕΥΡΑ.**

A) **ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗ ΘΕΣΕΤΕ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟ ΓΡΥΛΟ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΚΑΙ ΣΩΣΤΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΟΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ.** Τοποθετήστε τον ηλεκτρικό γρύλο στην πόρτα και στερεώστε το στα σημεία A - B - C - D.

B) Τοποθετήστε το τζάμι στη γλίστρα ανύψωσης P του γρύλου και στερεώστε το.

C) Πραγματοποιήστε τις ηλεκτρικές συνδέσεις.

## ITALIANO

**LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE SIA PER IL LATO SINISTRO CHE PER IL LATO DESTRO.**

A) **ATTENZIONE: NON METTERE IN FUNZIONE L'ALZACRISTALLI PRIMA CHE SIA MONTATO COMPLETAMENTE E CORRETTAMENTE SUL PANNELLO PORTA.** Introdurre l'alzacristallo elettrico in portiera e fissarlo nei punti A - B - C - D.

B) Inserire il vetro nel pattino sollevamento P dell'alzacristallo e bloccarlo.

C) Eseguire i collegamenti elettrici.